

II. WERKE VON MUSIKERN IM DIENSTE DES KAISERHAUSES

ANNIBALE PADOANO

1564

VII Prima parte

Canto

Dol - ce, dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno, Dol - ce,
 Teu - res, teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Teu - res,

Alto

Dol - ce, dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno, Dol - - -
 Teu - res, teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Teu - - -

Tenore

Dol - ce, dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno, Dol - ce,
 Teu - res, teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Teu - res,

Quinto

Dol - ce, dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno, Dol - ce,
 Teu - res, teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Teu - res,

Basso

Dol - ce, Dol - ce,
 Teu - res, Teu - res,

10

dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno Che na - tu - ra mi tol - se e'l
 teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Und der Him - mel mir nun will

ce, dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno Che na - tu - ra mi tol - se e'l
 res, teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Und der Him - mel mir nun will

dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno Che na - tu - ra mi tol - se e'l
 teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Und der Him - mel mir nun will

dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno Che na - tu - ra mi tol - se e'l
 teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Und der Him - mel mir nun will

dol - ce mio ca - ro e pre - ci - o - so pe - gno Che na - tu - ra mi tol - se e'l
 teu - e - res Pfand, das mir Na - tur ent - ris - sen, Und der Him - mel mir nun will

ciel mi guar - da, Che na - tu - ra mi tol - se e'l ciel mi Guar - da, Deh co -
 auf - be - wah - ren, Und der Him - mel will auf - be - wah - ren, will auf - be - wah - ren,

ciel mi guar - da, Che na - tu - ra mi tol - se e'l ciel mi Guar - da, Deh co -
 auf - be - wah - ren, Und der Him - mel mir nun will auf - be - wah - ren, Wie darfst -

Che na - tu - ra mi tol - se e'l ciel mi Guar - da, e'l ciel mi Guar - da, Deh co -
 Und der Him - mel mir nun will auf - be - wah - ren, will auf - be - wah - ren, Wie darfst -

ciel mi guar - da, Che na - tu - ra mi tol - se e'l ciel mi Guar - da, e'l ciel mi Guar - da, Deh co -
 auf - be - wah - ren, Und der Him - mel mir nun will auf - be - wah - ren, will auf - be - wah - ren, Wie darfst -

Che na - tu - ra mi tol - se e'l ciel mi Guar - da, e'l ciel mi Guar - da, Deh co -
 Und der Him - mel mir nun will auf - be - wah - ren, will auf - be - wah - ren, Wie darfst -

20

Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun
- me è tua pie - tà, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren,
dein Mit - leid nun, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren, so karg du
- me è tua pie - tà, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren, so karg du
- me è tua pie - tà, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren, so karg du
- me è tua pie - tà, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren, so karg du
Deh co - me è tua pie - tà, Deh co - me è tua pie - tà
Wie darfst dein Mit - leid nun so karg du spa - ren, so karg du

30

vèr' me si tar - da, O u - sa - to, O u - sa - to di
so karg du spa - ren, Da zu hel - sen, Da zu hel - sen stets
tar - da, vèr' me si tar - da, O u - sa - to di mia vi - ta so - ste - gno, di
spa - ren, so karg du spa - ren, Da zu hel - sen stets du warst so be - flis - sen, stets
tar - da, vèr' me si tar - da, O u - sa - to di mia vi - ta so - ste - gno, di mia
karg du spa - ren, so karg du spa - ren, Da zu hel - sen stets du warst so be - flis - sen?
tar - da, vèr' me si tar - da, O u - sa - to di mia vi - ta so - ste - gno?
spa - ren, so karg du spa - ren, Da zu hel - sen stets du warst so be - flis - sen?

mia vi - ta so - ste - gno? Già suo' tu far, Già suo' tu far il mio son - no al-men de -
du warst so be - flis - sen? Sonst durft ich doch, Sonst durft ich doch, tag ich nachts auf den Kis -
mia vi - ta so - ste - gno? Già suo' tu far il mio son - no al-men de - gno
du warst so be - flis - sen? Sonst durft ich doch, tag ich nachts auf den Kis -
vi - - ta so - ste - gno? Già suo' tu far, Già suo' tu far il mio son - no al-men de -
warst so be - flis - sen? Sonst durft ich doch, Sonst durft ich doch, tag ich nachts auf den Kis -
Già suo' tu far, Già suo' tu far il mio son - no al-men de -
Sonst durft ich doch, Sonst durft ich doch, tag ich nachts auf den Kis -
Già suo' tu far, Già suo' tu far il mio son - no al-men de -
Sonst durft ich doch, Sonst durft ich doch, tag ich nachts auf den Kis -
Gno De la tua vi - sta, et or so - stien'chi' ar - da Senz' al-cun
sen, Dein Bild-nis se - hen, Dein Bild - nis setn. Laß nun mich Hilf'er-fah - ren, Da ohn' Küh -

De la tua vi - sta, et or so - stien'chi' ar - da, et or so - stien'chi' ar - da Senz' al-cun re - fri -
Dein Bild-nis se - hen, Dein Bild - nis setn. Laß nun mich Hilf'er-fah - ren, Da ohn' Küh - lung ich
gno De la tua vi - sta, et or so - stien'chi' ar - da, et or so - stien'chi' ar - da Senz' al-cun re -
sen, Dein Bild-nis se - hen, Dein Bild - nis setn. Laß nun mich Hilf'er-fah - ren, Da ohn' Küh - lung
gno De la tua vi - sta, et or so - stien'chi' ar - da, et or so - stien'chi' ar - da Senz' al-cun re -
sen, Dein Bild-nis setn. Laß nun mich Hilf'er-fah - ren, Laß nun mich Hilf'er-fah - ren, Da ohn' Küh - lung

re-fri - ge - rie:e chil' re - tar - - - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da?
 lung ich glüh. Was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen,
 - fri - ge - rie:e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da?
 - ich glüh. Was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich has -
 re-fri - ge - rie:e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da?
 lung ich glüh. Was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich
 ge - rie:e chil' re - tar - da, Senz' al-cun re - fri - ge - rie:e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e
 glüh. Was läßt dich has - sen. Da ohn' Küh - lung ich glüh. Was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was
 - fri - ge - rie:e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da, e chil' re - tar - da?
 - ich glüh. Was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich has - sen, was läßt dich

Pur las - sù, Pur las - sù non al - ber - gai - ra nè sde - gno.
 Da sie dort, Da sie dort von Haß und Zor - ne nichts wis - sen?
 - da? Pur las - sù, Pur las - sù non al - ber - gai - ra nè sde - gno.
 - sen, Da sie dort, Da sie dort von Haß und Zor - ne nichts wis - sen?
 tar - - da? Pur las - sù, Pur las - sù non al - ber - gai - ra nè sde - gno.
 has - sen, Da sie dort, Da sie dort von Haß und Zor - ne nichts wis - sen?
 chil' re - tar - da? Pur las - sù, Pur las - sù non al - ber - gai - ra nè sde - gno.
 läßt dich has - sen, Da sie dort, Da sie dort von Haß und Zor - ne nichts wis - sen?
 tar - - da? Pur las - sù, Pur las - sù non al - ber - gai - ra nè sde - gno.
 has - sen, Da sie dort, Da sie dort von Haß und Zor - ne nichts wis - sen?

Seconda parte

On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so
 Wäh - rend dar - um hier un - ten mil - de
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re,
 Wäh - rend dar - um hier un - ten mil - de See - len,
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re,
 Wäh - rend dar - um hier un - ten mil - de See - len,
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re -
 Wäh - rend dar - um hier un - ten mil - de See - len,

co - re, On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re Tal - Des
 See - len, Wäh - rend dar - um hier un - ten gar mil - de See - len
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re Tal - hor si
 Wäh - rend dar - um hier un - ten gar mil - de Des Leid's sich
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re
 Wäh - rend dar - um hier un - ten gar mil - de See - len
 co - re, On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re
 See - len, Wäh - rend dar - um hier un - ten gar mil - de See - len
 On - de qua giu - - - so un ben pie - to - so co - re
 Wäh - rend dar - um hier un - ten gar mil - de See - len

70

hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, gli al - trui tor - men - ti, de -
 Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, das and - re tra - gen, das
 pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Tal' - hor si pa - sce de -
 freu - en oft, das and - re tra - gen, Des Leid's sich freu - en oft,
 re Tal' - hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Tal' - hor si pa - sce, Tal'
 len Des Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, Des Leid's sich freu - en, des
 Tal' - hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Tal' - hor si pa - sce de - gli al -
 Des Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, Des Leid's sich freu - en oft, das
 Tal' - hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Tal' - hor si pa - sce de - gli al -
 Des Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, Tal' - hor si pa - sce, Tal'
 Tal' - hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Tal' - hor si pa - sce de - gli al -
 Des Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, Des Leid's sich freu - en oft, das
 - gli al - trui - tor - men - ti, Si che - gli è vin - to,
 an - de - re tra - gen, So daß der Lie - be,...
 - gli al - trui tor - men - ti, Si ch'e-gli è vin - to, Si ch'e-gli è vin -
 das and - re tra - gen, So daß der Lie - be, So daß der Lie -
 hor si pa - sce de - gli al - trui tor - men - ti, Si ch'e-gli è vin - to, Si ch'e-gli è vin -
 Leid's sich freu - en oft, das and - re tra - gen, So daß der Lie - be, So daß der Lie -
 trui tor - men - ti, de - gli al - trui tor - men - ti, Si ch'e-gli è vin - to, Si ch'e-gli è vin -
 and - re tra - gen, das an - de - re tra - gen, So daß der Lie - be, So daß der Lie -
 men - ti, de - gli al - trui tor - men - ti, Si ch'e-gli è vin - to, Si
 tra - gen, das an - de - re tra - gen, So daß der Lie - be, So daß der Lie - be, Si

80

Si che - gli è vin - to nel suo re - gn'a - mo - re, nel suo re - gn'a - mo - re. Tu,
 So daß der Lie - be selbst den Sieg sie steh - len, selbst den Sieg sie steh - len, Du,
 - to nel suo re - gn'a - mo - re. Tu,
 be selbst den Sieg sie steh - len, Du,
 to nel suo re - gn'a - mo - re, Si che - gli è vin - to nel suo re - gn'a - mo - re. Tu che den -
 be selbst den Sieg sie steh - len, So daß der Lie - be selbst den Sieg sie steh - len. Du, die sieht -
 Si che - gli è vin - to nel suo re - gn'a - mo - re. Tu, tu
 So daß der Lie - be selbst den Sieg sie steh - len, Du, Du,
 ch'e - gli è vin - to, Si che - gli è vin - to nel suo re - gn'a - mo - re. Tu, tu
 daß der Lie - be, So daß der Lie - be selbst den Sieg sie steh - len, Du, Du,

Tu che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen - ti, Tu che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen -
 Du, die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla - gen, Du, die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla -
 - tro mi ve - di e'l mio mal sen - ti, Tu che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen -
 in mein Herz und fühlt mein Pla - gen, Du, die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla -
 che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen - ti, Tu che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen -
 die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla - gen, Du, die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla -
 che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen - ti, Tu che den - tro mi ve - di e'l mio mal sen -
 die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla - gen, Du, die sieht in mein Herz und fühlt mein Pla -

ti, E so - la puoi fi - nir,
gen, Und ein - zig en - den kann, E so - la puoi fi - nir
ti, E so - la puoi fi - nir tan - to do - lo - re, tan - to do - lo - re,
gen, Und ein - zig en - den kann so gro - bes Quä - len, so gro - bes Quä - len, tan - to
ti, E so - la puoi fi - nir tan - to do - lo - re, tan - to do - lo - re,
gen, Und ein - zig en - den kann so gro - bes Quä - len, so gro - bes Quä - len, tan - to
E so - la puoi fi - nir tan - to do - lo - re, tan - to do - lo - re,
Und ein - zig en - den kann so gro - bes Quä - len, so gro - bes Quä - len, E so - la puoi fi - nir tan -
ti, E so - la puoi fi - nir, E so - la puoi fi - nir tan - to do - lo -
gen, Und ein - zig en - den kann, Und ein - zig en - den kann so gro - bes Quä -

tan - to do - lo - re, Con la tua om - bra ac - que - ta i
so gro - bes Quä - len, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen
do - lo - re, Con la tua om - bra ac - que - ta i
bes Quä - len, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen
re, tan - to do - lo - re, Con la tua om - bra ac - que - ta i
len, so gro - bes Quä - len, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen
to do - lo - re, tan - to do - lo - re, Con la tua om - bra ac - que - ta i
gro - bes Quä - len, so gro - bes Quä - len, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen
re, tan - to do - lo - re, Con la tua om - bra ac - que - ta i
len, so gro - bes Quä - len, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen

miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, Con Laß
all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, Laß
miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, Con la tua
all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, Laß
Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la -
Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein
miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la -
all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein
miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, Con la tua om - bra ac - que - ta i miei la -
all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, Laß dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein

la tua om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, i miei la - men - ti!
dei - nen Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, all mein Kla - gen, all mein Kla - gen.
om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, i miei la - men - ti!,
Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, all mein Kla - gen, all mein Kla - gen.
om - bra ac - que - ta i miei la - men - ti, i miei la - men - ti!,
Schat - ten sänft' - gen all mein Kla - gen, all mein Kla - gen, all mein Kla - gen.
men - ti, ac - que - ta i miei la - men - ti, i miei la - men - ti!
Kla - gen, Laß sänft' - gen all mein Kla - gen, all mein Kla - gen, all mein Kla - gen.
men - ti, ac - que - ta i miei la - men - ti, i miei la - men - ti!
Kla - gen, Laß sänft' - gen all mein Kla - gen, all mein Kla - gen, all mein Kla - gen.